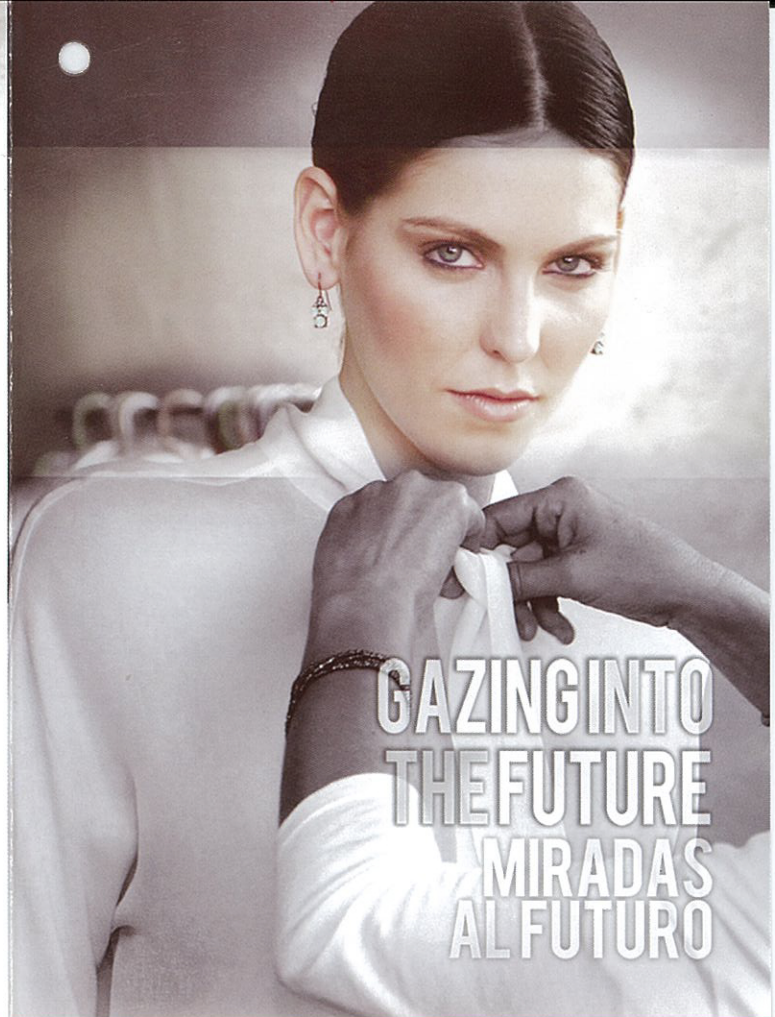




GAZING INTO
THE FUTURE
MIRADAS
AL FUTURO

 **ROLSER**



GAZING INTO
THE FUTURE
MIRADAS
AL FUTURO

 **ROLSER**

Factory in
PEDREGUER

ALACANT - SPAIN

T. +34 965 760 700

F. + 34 965 760 687

rolser@rolser.com

 www.rolser.com



2 *Wheels*
Practical

Joy

2 Roues · Pratique

2 Räder · Praktisch

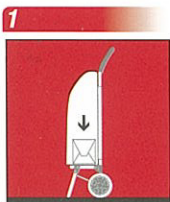
2 Rodas · Pratico

aluminium

Aluminium · Aluminium · Aluminio

 **MADE IN SPAIN**





Place your heaviest purchases at the bottom of the trolley.
WARNING
Maximum Charge 40 kg
Recommended Load 25 kg

Placez les articles les plus lourds au fond de la poussette.
ATTENTION
Charge maximale 40 kg
Charge recommandée 25 kg

Legen Sie die schwersten Teile Ihres Einkaufs auf den Boden des Wagens.
ACHTUNG
Höchstlast 40 kg
Empfohlene Last 25 kg

Coloque os produtos mais pesados no fundo do carrinho.
ATENÇÃO
Carga máxima 40 kg
Carga recomendada 25 kg



Use disabled ramps whenever possible.

Utilisez chaque fois que vous pouvez les rampes d'accès pour handicapés.

Benutzen Sie wenn möglich immer die Behindertenrampe.

Utilize sempre que possível as rampas de acesso para deficientes motores.



If you go upstairs, pull up the trolley carefully behind you.

Montez et descendez les escaliers en tirant doucement sur la poussette de marché.

Beim Treppensteigen ziehen Sie den Wagen vorsichtig hinter sich her.

Suba e desça as escadas puxando o carrinho com cuidado.



In case of rain, make sure the flap or flaps cover the bag perfectly in order to prevent water from getting in.

En cas de pluie, placez les rabats à l'extérieur pour éviter la pénétration de l'eau.

Bei Regen bringen Sie aussen die Schutzklappen an damit kein Wasser eindringt.

Em caso de chuva, coloque as abas no exterior de forma a evitar a penetração da água.



Try to keep the trolley as upright as possible. The ease of movement is reduced or increased according to the angle of inclination.

La poussette de marché est plus facile à manoeuvrer lorsqu'elle est dans une position verticale.

Versuchen Sie den Wagen immer so aufrecht wie möglich zu ziehen. Die Bequemlichkeit nimmt je nach seinem Neigungswinkel ab oder zu.

Tente deslocar o carrinho o mais vertical possível. O conforto aumenta ou diminui de acordo com o seu ângulo de inclinação.



Main support

Holds the bag to the frame with velcro on the back flap.

Principal support

Maintient le sac sur le châssis par un velcro placé sur le rabat.

Verbesserte Befestigung

Eine Lasche mit Klettverschluss befestigt die Tasche am Gestell.

Maior sustentação

Sujeita a saca ao armazém mediante o velcro colocado em la lapela.



Front support

The base of the trolley is designed to be functional.

Support avant

La base de la poussette de marché est conçue pour garder la poussette de marché dans une position verticale.

Vorderstütze

Das Untergestell besticht durch modern Design und Funktionalität.

Apoio frontal

A base do carro está provida de uma base de grande desenho e funcionalidade.



Simple!

MANEUVERING OF THE TROLLEY IN THE 2 WHEEL POSITION

This two wheel trolley is best maneuvered when in an upright position as possible.

2 Wheels
Practical

Simple!

CONDUITE DU CHARIOT EN POSITION 2 ROUES

Cette chariot de deux roues se conduit facilement. Procurez le transporter en position la plus vertical possible.

Simpel!

NUTZUNG DES ROLLERS IN DER 2-RAD-POSITION

Dieser zweirädrige Einkaufsroller ist am Einfachsten zu handhaben in einer möglichst senkrechten Position.

Sencillez!

CONDUÇA DO CARRO EM POSIÇÃO 2 RODAS

Este carro de duas rodas conduz-se facilmente. Tente trasladar em uma posição o mais vertical possível.



Extra light aluminium

Thanks to the frame's aluminium construction, a minimum weight is achieved.

Aluminium léger

Grâce au châssis fabriqué en aluminium, son poids est minimum.

Aluminium extra-leicht

Dank dem Aluminium-Untergestell ist sein Gewicht minimal.

Aluminio ultraleve

Grças a que o armazén do carro está fabricado em alumínio o seu peso é mínimo.



Ergonomic handle

The trolley has a handle, which allows you to maneuver the trolley with one or both hands.

Poignée ergonomique

La poussette de marché a une poignée qui permet d'y placer les deux mains et conduire confortablement.

Ergonomischer Handgriff

Der ergonomische Handgriff ermöglicht eine komfortable Steuerung des Rollers mit beiden Händen.

Braceira ergonômica

O carro está provido de uma alça que permite colocar as duas mãos e manejar o carro com total conforto.



Foldable base

The base of the trolley folds with just one simple movement for easy storage.

Base inférieure pliante

La partie inférieure de la poussette de marché se plie en un seul mouvement.

Zusammenklappbares Untergestell

Das Untergestell lässt sich mit nur einem Handgriff zusammenklappen.

Base inferior abatible

A parte inferior do carro se pliega com um só movimento.

ROLSER

Commitment to Quality Assurance **100%**

Engagement de qualité · Qualitätseinsatz · Compromisso de qualidade

The Rolser company has implemented a Management System of Quality and Environment according to ISO 9001:2015 and ISO 14001:2015 respectively certified by AENOR.

MADE IN SPAIN

